

Camion (châssis)	Marque OM	OM N 100 - - *	Fiche d'homologation n° CH 3600 43
---------------------	--------------	----------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "OM N 100" à l'avant à gauche sur véhicule  
 "OM N 100\*.\*" \*) en préfixe du No de châssis.  
 Emplacement de la plaquette du constructeur: à droite, dans la cabine  
 sur carénage du siège (à gauche, lorsque la direction est à droite)

Número du châssis frappé \_\_\_\_\_ à droite, à l'AV sur longeron derrière l'amortisseur  
 Signe d'identification du moteur frappé "8060.02" à droite, à l'AV sur bloc moteur

Constructeur OM, BRESCIA (I) Importateur AG A, SAURER, Arbon

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entraînement arrière  
 Direction gauche ou droite Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service à air compr. et hydr., 2-circ., à exp. interne  
 Frein auxiliaire circ. AR + AV Ralentisseur s. échappement  
 Frein stationn. méc., à cliquet, exp. interne, sur roues AR  
 Transmission méc. synchron. Nombre vit. 5  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. \_\_\_\_\_ Vitesse max. 97 km/h

**MOTEUR** Genre en ligne Temps 4  
 Marque FIAT Carbur. D  
 Type 8060.02  
 Position avant Nombre cyl. 6  
 Alésage 100 Course 110  
 Cylindr. 5181 cm<sup>3</sup> CV-impôt 26,29  
 CV-puiss. 122 (DIN) à 3200 v/m

**CARROSSERIE** Forme cabine avancée Nombre portes 2  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 3 ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

Refroidissement eau  
 Bruit 82 dB (A) à 3400 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot 640xØ200  
 Bacharach: 4 / DGM 6830 S

**DIMENSIONS** Voie AV 1820 AR 1620  
 Diam. braquage G 13,7 DR 13,7  
 Empattement 3587 \*) ( \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ )

	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>6180</u>	_____
Largeur	<u>2158</u>	_____
Hauteur	<u>2350</u>	_____
Porte à faux	AV <u>1160</u>	_____
	AR <u>1430</u>	_____
	lat. _____	_____

**POIDS §)**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	_____	_____	_____	<u>selon carrosserie</u>
Charge util.	_____	_____	_____	<u>selon carrosserie</u>
Total	_____	_____	_____	<u>10000</u>
Garantie fabr.	<u>3400</u>	_____	<u>7100</u>	<u>10000</u>
Dimens. pneus	<u>8,25 - 20</u>	_____	<u>12PR</u>	_____
Charge p. essieu	<u>3750(6,0)</u>	_____	<u>7100(6,0)</u>	_____
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			_____ kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V

Feux de route CR (E) Avertisseur optique oui

Feux de croisement CR (E) Feux de position A(E)

Feux de gabarit §) Feux de brouillard

Avertisseur MARELLI T 24 EE/B Niv. sonore 100 (A)

Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui

Feux arrières R-S1 (E) Catadioptrés I (E)

Feux stop R-S1 (E) Feux de recul

Eclair. plaque contr. com. à gauche Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 2/ de chaque côté Indic. vitesse Tachy. §)

Indic. direction clign. schema IV

AV 1 (E) latér. 5 (E) AR 2a (E)

Avert. clign. Lampes de travail

Cale d'arrêt: §)

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type O M OM N 100--\* )

Homologation n° CH 3600 43

Forme de la carr.

Places ass. : Total 3 ( avant)

Poids à vide s. bullet Carburant D

pesage cv 26,29

Charge utile sel.vhc. cylindrée 5181 cm<sup>3</sup>

Poids total 10000 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = OMN100\*B\*000026

\*) Type: OMN100\*A\* = empattement 2987 mm.

B = 3587

+ ) 2. importateur: VIBEA IMPORT SA, Crancia/Lugano

§) Modifié par l'importateur:

- feux de gabarit AV montés selon carrosserie A (E).
  - avertisseur optique connecté sur feux de route
  - montage du tachygraphe
  - tube en caoutchouc sur échappement d'air du régulateur pour amortissement du bruit
- Equipement, dimensions, poids, braquage et cale d'arrêt doivent être contrôlés lors de l'immatriculation

Lieu et date de l'expertise

Genève, 27.6.73

La commission d'expertise

Camion  
(châssis)

O M

OM N 100 - . -

CH 3600 43

FICHE COMPLÉMENTAIRE I.

Complément du 14.9.76./PR

Modèle : OM N 100 \* D \* = empattement 4400 mm.